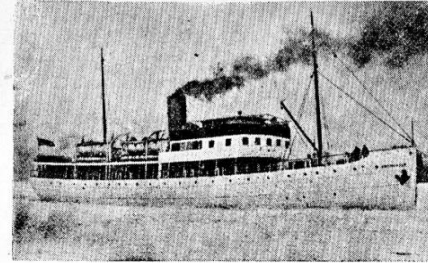


„Kastelholm”, den nya emigrantångaren

*
*Söndagen den 24 mars
firades i Mariehamn i emi-
gationens tecken.*
*



*
*En bemärkelsedag
i den åländska emigratio-
nens historia.*
*

Nationalbibliotekets digitala samlingar -- Lär känna din historia!

Tuula Pääkkönen

FM, datasystemexpert

Forskningsbiblioteket



Europeiska unionen
Europeiska regionala
utvecklingsfonden

Hävkraft
från EU
2014–2020

Digitalia

Research Centre for
Digital Information



NATIONALBIBLIOTEKET

26.10.2019 Källor och arkiv I , Mariehamn

Innehåll

1. Om nationalbiblioteket och våra tjänster
2. Om digitaliseringen
3. Om samlingarna, närmare om innehållet
4. Digi.nationalbiblioteket.fi i praktiken
5. Användning för forskning

Nationalbiblioteket är en del av Helsingfors universitet

@natlibfi



Digitaliseringscentret

2020

1990



Kejsarliga Alexanders Universitetet

1828



Åbo Akademi

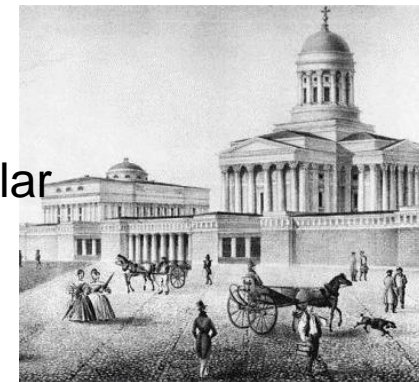
1707

Lag om pliktexemplar

1640



Akatemiatalo. Akademihuset. The Academy. C.C. Gjörwell. 1815.



NATIONALBIBLIOTEKET

Nationalbibliotek eller Riksarkiv ?

AKTUELLT / NYHETER OCH PRESSMEDDELANDEN /

Digitaliseringen förändrar historieforskningen – och därmed vår historia

15.10.2019 | SPRÅK & KULTUR | DATAVETENSKAP

NYHETER

AUTHOR: PIA PURRA



Läs mera

Läs mera om digital humaniora:
HELDIG (Helsinki Centre for Digital
Humanities)

Studera digital humaniora:
Digital Humanities Minor Study Block

Nyhetsbrev

Beställ nyhetsbrev



När de material, verktyg och tillvägagångssätt som finns tillgängliga förändras, måste forskare lära sig att ställa nya frågor och argumentera på nya sätt.

Inom historieforskningen finns en stark uppfattning om att forskning är att sitta ensam i ett arkiv och långsamt och mödosamt gå igenom källor. Utgående från forskningsresultaten sk man sedan skriva en tjock bok där man avslöjar de relevanta utvecklingstrender som upptäckts. Denna uppfattning håller i och med digitaliseringen på att förändras.

Material som påskyndar förändringen inom historieforskningen har digitaliserats under ett par årtionden. Framför allt dagstidningar och handlingar från olika parlament har gjorts tillgängliga i elektronisk form. Men till exempel i Norge har alla publicerade böcker digitaliserats och i Storbritannien ungefär hälften av alla böcker som publicerades på 1700-talet. I Finland har Nationalbiblioteket publicerat digitaliserade versioner av alla dagstidningar som publicerades i Finland före 1929.

- Data finns tillgängliga i databaser som du kan använda på din egen dator, vilket påverkar forskningen. Det som tidigare var mödosamt och svårt är nu lätt och går snabbt, säger historieforskare och filosofie doktor **Jani Marjanen**.

- Detta syns bland annat i att forskning som gäller 1800-talet nuförtiden använder dagstidningar som material, även om forskningen inte handlar om dagstidningar. Förändringen har skett efter 2004, då Nationalbiblioteket publicerade en textkorpus med innehåll från 1800-talets tidningspress.

- Allt som oftast förväxlas Nationalbiblioteket med Nationalarkivet,
- varför jag vill klargöra skillnaderna mellan de olika organisationernas uppgifter.

På finska alternativ sidan där var Kansallisarkisto ;)

<https://www.helsinki.fi/sv/aktuellt/sprak-kultur/digitaliseringen-forandrar-historieforskningen-och-darmed-var-historia>

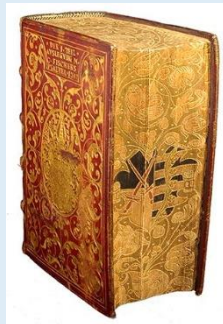
Nationalbiblioteket

svarar för det nationella
publicerade kulturarvet

och för att

- det bevaras
- beskrivs och
- görs tillgängligt

samtidigt som de
enastående samlingarna
utökas.



Riksarkivet

svarar för att
dokument som hör till
det nationella
kulturarvet bevaras och
görs tillgängliga.

The image is a screenshot of a digital archive interface. It shows a handwritten document titled 'Sotapäiväkirja' (War diary). The document is dated 14.12.39 and contains a list of events. The interface includes a search bar and a table with columns for 'Päiväys' (Date), 'Kello' (Time), and 'SISÄLTO' (Content).

Päiväys	Kello	SISÄLTO
14.12.39		Lähtövalmisteluja yhäntäsi- näsi varustusten jaksaa.
15.12.39		Matka Väinö Anttonen -kämppä
16.12.39		Matka Väinö Anttonen -kämppä
17.12.39		Matka Väinö Anttonen -kämppä
18.12.39		Matka Väinö Anttonen -kämppä

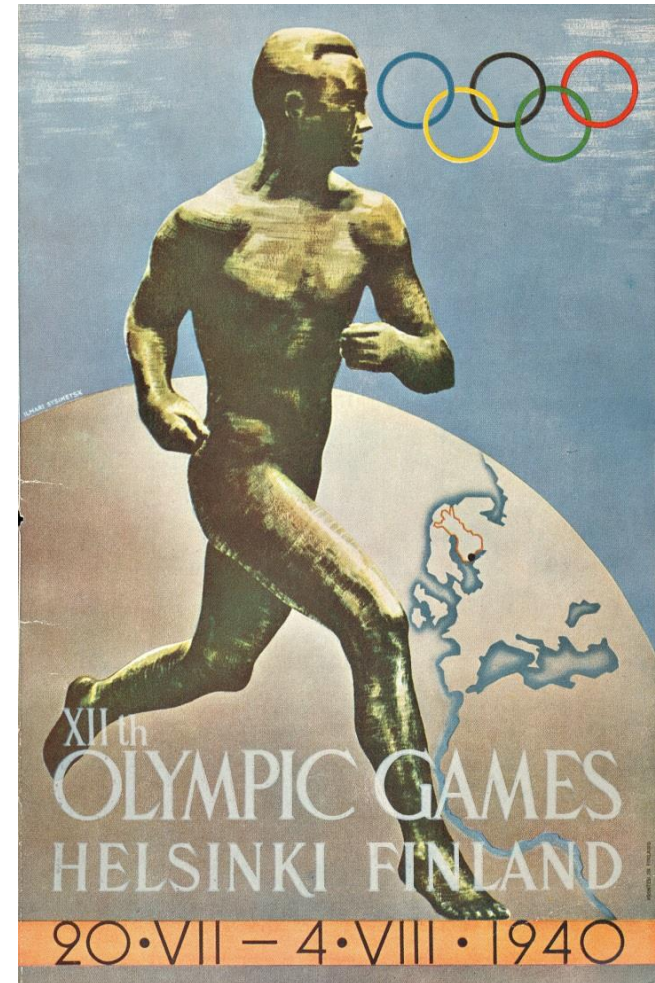
Nationalmuseet

svarar för att
föremål som hör
till det nationella
kulturarvet
bevaras.



VISION: "Nationens skatter för alla"

- **Konsivering** – för att bevara och digitalisera materialet
- **Från den traditionella till den nya tidningsprocessen**
 - Pliktexemplar av tidningar digitaliseras och mikrofilmas, tidningarna bevaras permanent
- **Digitalisering**
 - = skanning + efterbehandling
 - elektronisk mottagning och tillgängliggörande av tidningsmaterial
- **Forsknings- och utvecklingsamarbete – utveckla digitaliseringen och användningen av material**
 - Digitalia I (2015-2017) & II (2017-2019) : Forsknings- och utvecklingscentret för digital informationshantering
 - Comhis (2016-2019)

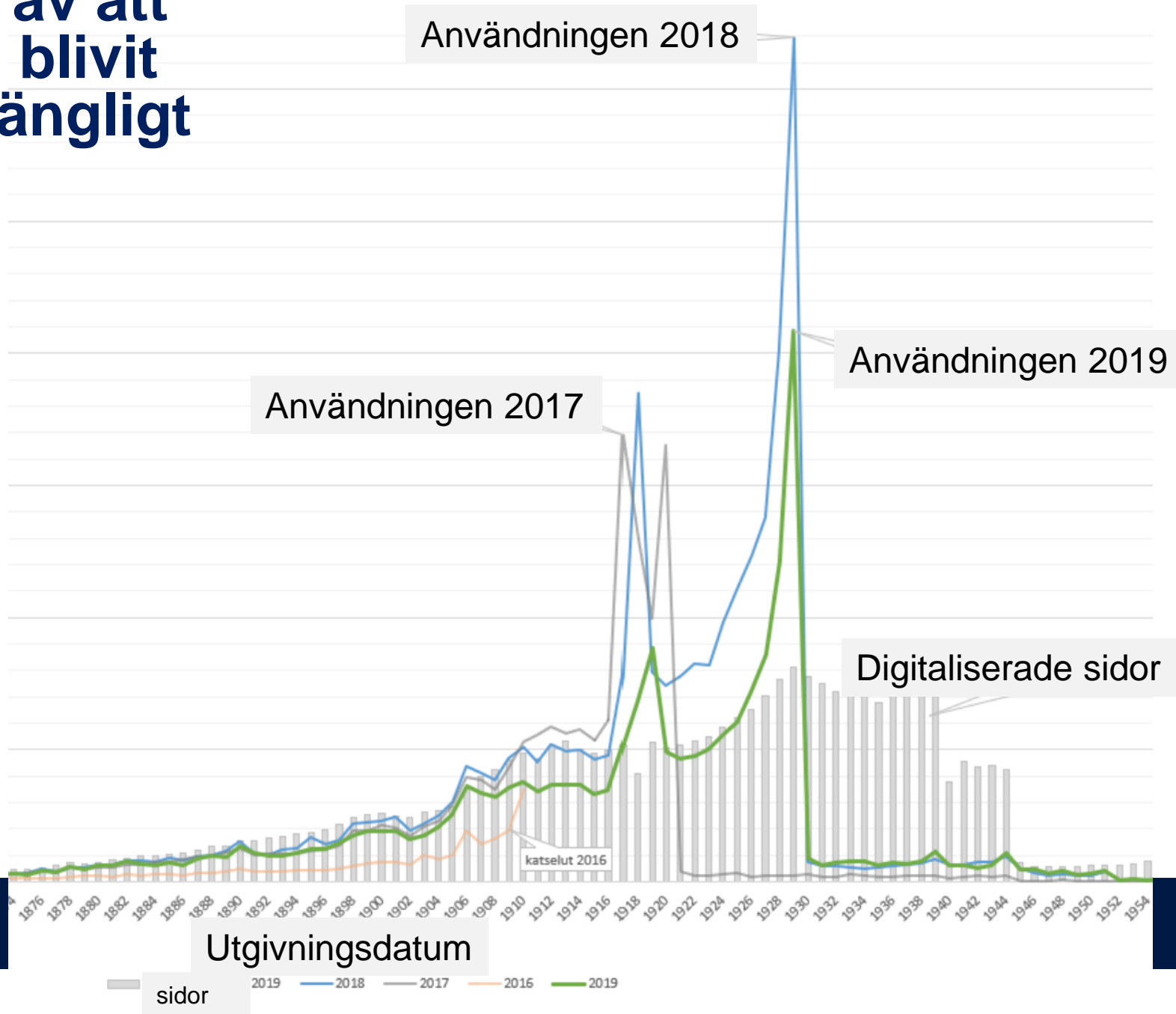


Allt material, även det som omfattas av upphovsrättsliga begränsningar, finns tillgängligt vid friexemplarsbiblioteken

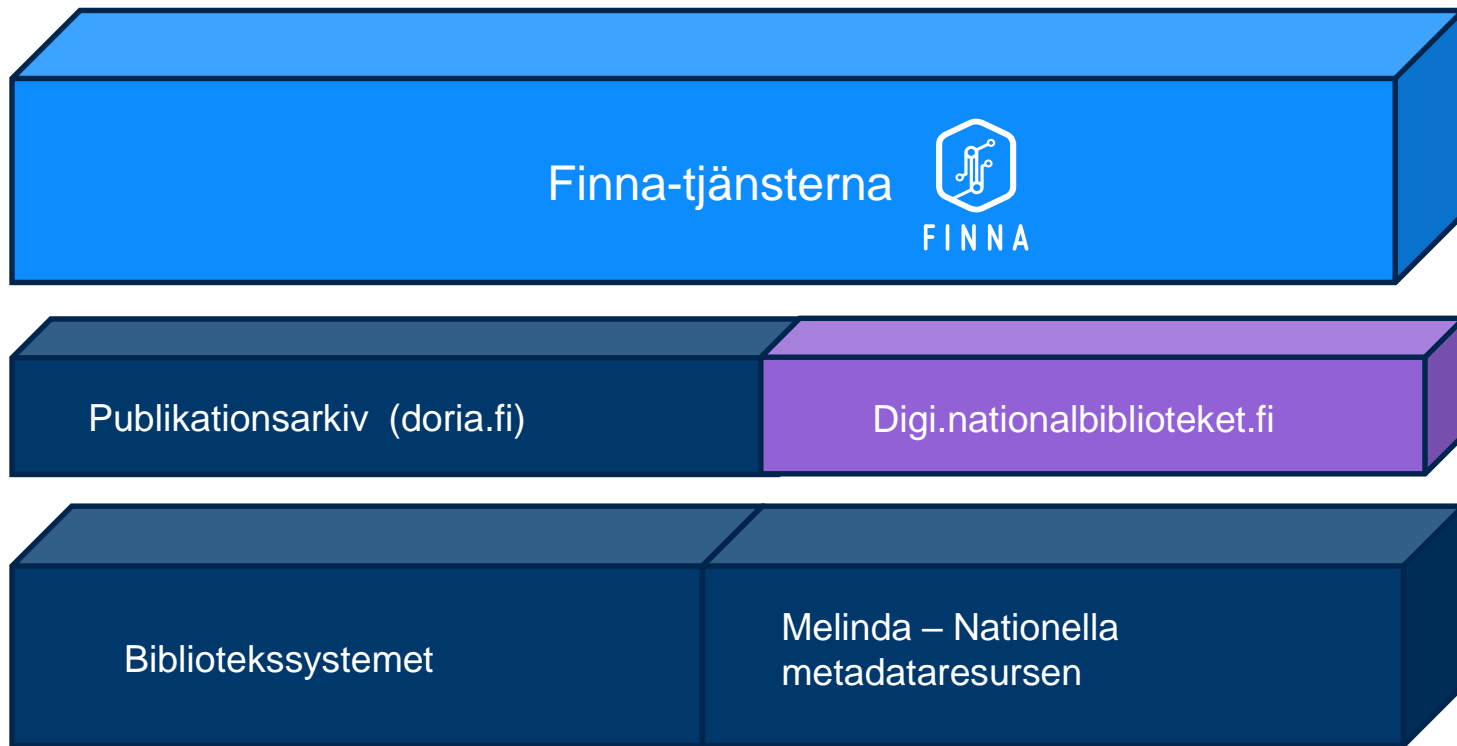
- Samma tjänst Digi.Nationalbiblioteket.fi används
- Särskilda arbetsstationer för kulturarvet med vilka man
 - inte kan ta digitala kopior
 - kan skriva ut kopior på papper
 - kan ta foton av skärmen.
- Med upphovsrättsorganisationen (Kopiosto, Sanasto) eller innehavaren av upphovsrätten kan Nationalbiblioteket **avtala** om att göra material som omfattas av upphovsrättsliga begränsningar tillgängligt.
 - Följ Digis framsida eller Nationalbibliotekets informationskanaler.



Effekter av att material blivit fritt tillgängligt



Nationalbibliotekets tjänster



Tjänster med digitalt material

 FINNA.FI SÖKFUNKTIONER ▾ OM FINNA ▾ ANVISNINGAR



- Finna <https://finna.fi/> är en söktjänst som omfattar material från finländska arkiv, bibliotek och museer
- Digi <https://digi.nationalbiblioteket.fi/> tidningar och tidskrifter, småtryck, även böcker med mera
- Doria <http://www.doria.fi/> Material från olika organisationer
- Raita <http://doria.fi/raita> innehåller finländska ljudupptagningar som är upphovsrättsligt fria
- Varia (material som omfattas av upphovsrättsliga begränsningar, ljudupptagningar)
- Finländska webbarkivet <http://verkkoarkisto.kansalliskirjasto.fi/va/> material som samlats in med ett insamlingsprogram from nätet
- Databanken <http://data.nationallibrary.fi> – där kan forskarna ladda ner materialpaket

Olika system

Doria

- De olika systemen har lite olika funktioner beroende på användargrupp.

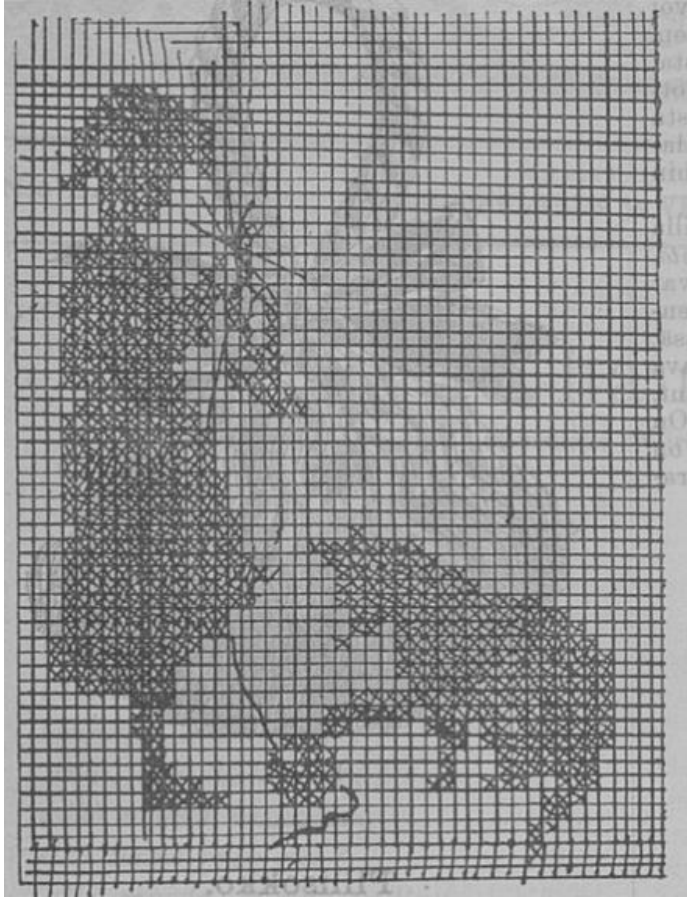
Material från olika organisationer

The screenshot shows the 'DIGITALA SAMLINGAR' (Digital Collections) website. The search query is 'Mariehamn AND sjöfars'. The search results are filtered by 'tidningar' (newspapers) and 'tidskrifter' (journals). The search results are sorted by 'Engliskt relevans' (English relevance). The first result is 'Mariehamn kyrka' (Mariehamn church) with a snippet: 'Mariehamn kyrka. taden Mariehamn anlades år 1861 å Övernäs 5 bys område i Jomala socken. I kyrkligt avseende...Emellertid kunde en bestående av sjöfarande, mindre handlande och hantverkare, endast sällan besöka...av 1879 en gång i månaden skulle hålla År 1881 klagar emellertid kyrkoherden i Jomala, E...'. The second result is 'Marinering och lokomotivmän i Finland' (Marinering and locomotive men in Finland) with a snippet: 'Sid innehåll: ...genom sparsamhet, i det att den till tullångkuttern i Mariehamn antagit oexaminerad maskinist. Vore det ej bäst att...fartyg utan tillstånd av marinministern. Ingen nations sjöfarande hasa stora kapital i pensionskassorna som Frankrikes...reservfond för staten. Det årliga löneavdrag, som de sjöfarande få vidkännas torde förslå till utbetalning av pensionerna...'. The website header includes '1640 NATIONAL BIBLIOTEKET DIGITALA SAMLINGAR DIGITAL KANSALLISKIRJASTO.FI' and navigation links for 'SÖK', 'SAMLINGAR', 'SERIEPUBLIKATIONER', 'DAGENS TIDNINGAR', and 'KLIPP'.

Presentation av innehåll samt mångsidiga sökfunktioner

The screenshot shows the 'FINNA.FI' website. The search query is 'Mariehamn'. The search results are filtered by 'Arkiv', 'bibliotek', and 'museer'. The search results are sorted by 'Relevans'. The first result is 'Mariehamn' with a snippet: 'Mariehamn'. The second result is 'Neptun, Mariehamn'. The website header includes 'FINNA.FI SÖKFUNKTIONER OM FINNA ANVISNINGAR' and social media icons for Facebook, Instagram, YouTube, and Twitter. A purple banner at the top reads 'Arkivens, bibliotekens och museernas material i en samtidig sökning.' (Material from archives, libraries and museums in a simultaneous search.)

Sökning av material hos olika organisationer (bibliotek, museer och arkiv) med hjälp av en och samma tjänst



Om digitaliseringen

Digi.nationalbiblioteket.fi



DIGITALA SAMLINGAR

DIGI.KANSALLISKIRJASTO.FI

Respons

SUOMEKSI
PÅ SVENSKA
IN ENGLISH

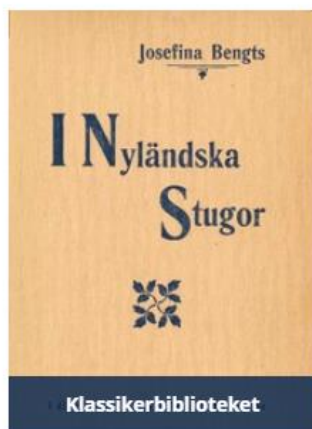
Logga in

🏠 SÖK SAMLINGAR SERIEPUBLIKATIONER DAGENS TIDNINGAR KLIPP

Mata in sökorden



TIDNINGAR TIDSKRIFTER SMÅTRYCK BÖCKER MANUSKRIFTER KARTOR NOTER KORTREGISTER



Nationalbiblioteket öppnar 2000 böcker för forskarna & i allmänheten

16.05.2019

Nationalbiblioteket har digitaliserat 1000 böcker för onlineanvändning och 1000 böcker för forskning och undervisning. Böckerna finns i två online-samlingar och finns tillgängliga på digi.kansalliskirjasto.fi fram till slutet av 2021.



Hävkraft
från EU
2014–2020

17 593 921
sidor material

Utforska historien enkelt med digitalt innehåll!

03.04.2019

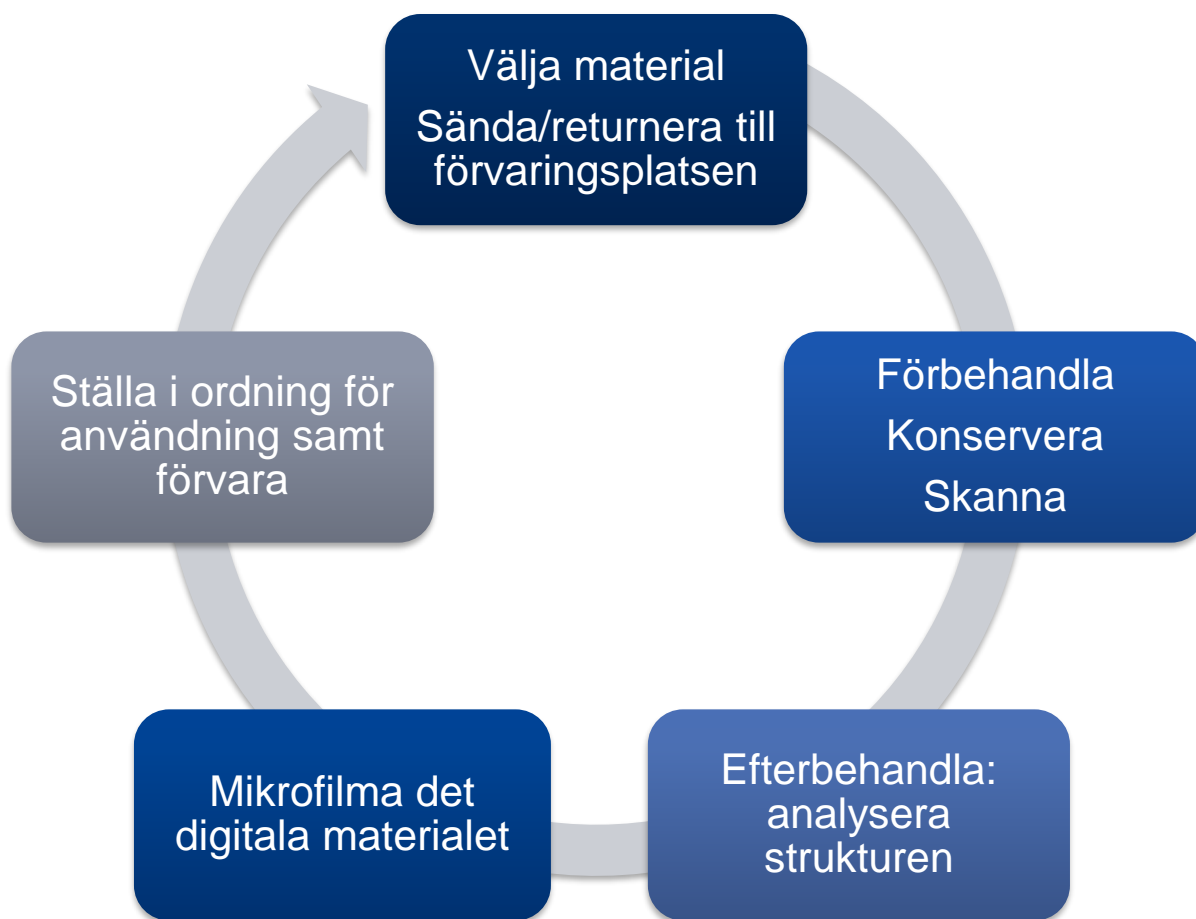
Nationalbiblioteket har digitaliserat tidningar och tidskrifter som publicerats i Finland från 1771 till



digi.kansalliskirjasto.fi

Like Page 1.3K likes

Den digitala kedjan





Högkvalitativ skanning av olika slags material



Automatskanning: böcker och inbundna årgångar

Efterbehandling


Import > Cropping > Zoning > **4 Structure** > Output

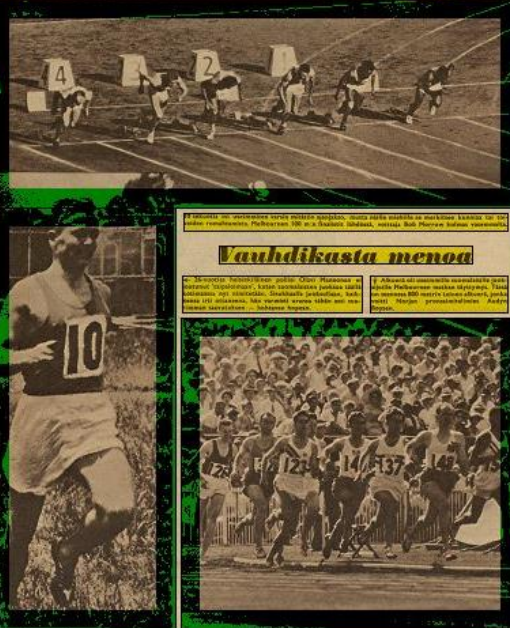
Tree | Text | List

- doc
 - docContent : Hierarchy
 - [1] : Front
 - [2] : Issue
 - 49 | 08.12.1956 | 40
 - [1] : Front
 - [1] : CoverPage
 - 1 [1]
 - [2] : imagePage
 - 2 [2]
 - [3] : imagePage
 - 3 [5]
 - [2] : Main
 - 60 | 4 [4]
 - [11] : imagePage
 - 14 [14]
 - [12] : imagePage
 - 15 [15]
 - [13] : imagePage
 - 16 [16]
 - [14] : TitlePage
 - 17 [17]
 - [15] : imagePage
 - 18 [18]
 - [16] : imagePage
 - 19 [19]
 - [17] : imagePage
 - 20 [20]
 - [18] : imagePage
 - 21 [21]
 - [19] : imagePage
 - 22 [22]
 - [20] : imagePage
 - 23 [23]
 - [3] : Back
 - 1 | 64 [64]
 - [1] : imagePage
 - 64 [64]
 - [3] : Issue
 - 50 | 15.12.1956 | 40
 - [1] : Front
 - 4 | 65 [1]
 - [2] : Main
 - 51 | 69 [5]
 - [3] : Back
 - 1 | 120 [56]
 - [4] : Issue
 - 51-52 | 22.12.1956 | 40
 - [1] : Front
 - 10 | 121 [1]
 - [2] : Main
 - 53 | 131 [11]
 - [3] : Back
 - 1 | 184 [64]
 - [5] : Back
 - 0

Image | Text | Properties

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32

TOINEN KISAVIIKKO 

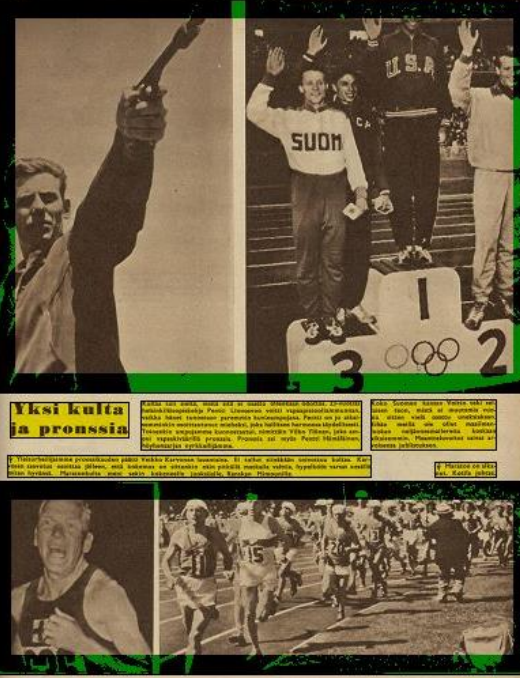


Vauhdukasta menoa

Yksi kultta ja pronssia

18 [18]

Textblock



Yksi kultta ja pronssia

19 [19]

Illustration

Elektronisk mottagning av tidningar

Sähköisten sanomalehtien vastaanotto - Mozilla Firefox

Sähköisten sanomalehtien ... x

akeso.docworks.lib.helsinki.fi/DepositBrowser/

Search

Takaisin

Länsi-Savo / 327 / 03.12.2014

Kirjaudu ulos

Sivu A1

LANSI-SAVO

Etelä-Savon metsätulo näyttää pienenevän



Vuokkakäytön laajeneminen näkyy

Sivu A2



Marraskuu oli tavallista synekmpi

Puhallinlämmitys on kalliimpaa kuin aiemmin

Sivu A3

Puukauppa vetä henkeä



Prakkaaminen on edelleen kallis ja vaikeaa

Sivu A4

LANSI-SAVO

Mallittainen keskuus on väliasteena



Sivu A5



Käytällo on kaikenikäisten kohtaamispaikka

SAIREDI HANKKAA 20% KÄTÖT

Sivu A6



Käytällo on kaikenikäisten kohtaamispaikka

20% KÄTÖT

Sivu A7

Ilvetoiminta



Porkkanat lahjoitettiin

Sivu A8

Ilvetoiminta



Porkkanat lahjoitettiin

Sivu A9

Kalvokäyttö



Joululahjoituspäivä!

stadium

Sivu A10

Länsi-Savon kytöksen taakka on



Tuotantokustannukset kasvattavat

Sivu A11



Ruotsidemokratit murensi hallituksen budjetinvaivaa

Sivu A12



Joululahjoituspäivä!

Sivu A13

Kaksi eteläisistä koulusta yhden Tarjota-linjalin



Sivu A14



Jälki jäätö, huneissa ja kivessä

Sivu A15

Alkuperäisille leikkim



0%

Sivu A16

Muuta



Tuotantokustannukset kasvattavat

Sivu A17



Jalkapalloilijat turvisevat toisen tekemällä hallin

Sivu A18

Kalvokäyttö



Joululahjoituspäivä!

Sivu A19

Ilvetoiminta



Joululahjoituspäivä!

Sivu A20

Ilvetoiminta



Joululahjoituspäivä!

Sivu A21

Ilvetoiminta



Joululahjoituspäivä!

Sivu A22

Ilvetoiminta



Joululahjoituspäivä!

Sivu A23

Ilvetoiminta



Joululahjoituspäivä!

Sivu A24

Ilvetoiminta



Joululahjoituspäivä!

Toiminnot

Kommentti

Puutteet

Liitteet

Lataa PDF

Hyväksy

Hylkää

Poista numero

Takaisin

Tiedot

| | |
|-------------|------------|
| Sivuja | 24 |
| Liitteitä | 0 |
| Painoksia | 0 |
| Saapunut | 03.12.2014 |
| Hyväksytty | 03.12.2014 |
| Käsittelijä | mattola |

Virheet

Tidningar – vad har digitaliserats?



DIGITALA SAMLINGAR

DIGI.KANSALLISKIRJASTO.FI

Respons

SUOMEKSI
PÅ SVENSKA
IN ENGLISH

Tuula Pääkkönen

SÖK SAMLINGAR SERIEPUBLIKATIONER DAGENS TIDNINGAR KLIPP KLIPPBOKEN

sanomalehdet aikakauslehdet

Åla

År

Alla språken

Alla utgivningsorter

Endast tillgängligt material

Visa endast nyaste material

6 resultat

★Nya Åland

2017-2019

0359-1441

1981-2019

17044 sidor
691 titlar

Åland

1868

1458-8773

1868

40 sidor
5 titlar

★Åland

1891-1917 1918-1929, 1930-1939, 2017-2019

0355-9149

1891-2019

47849 sidor
6235 titlar

Ålands Nyheter

1927-1929, 1930-1931

fk14907

1927-1931

994 sidor
221 titlar

Ålands Sjöfartstidning

1903-1905

fk19536

1903-1905

1016 sidor
279 titlar

Ålandsposten

1919

fk14930

1919

78 sidor
17 titlar

Nya volymer har lagts till titeln inom de senaste sju dagarna

★Finlands Sjöfartstidning
1909-1914

Om samlingarna, närmare om innehållet

Digi.nationalbiblioteket.fi – material (1/2)

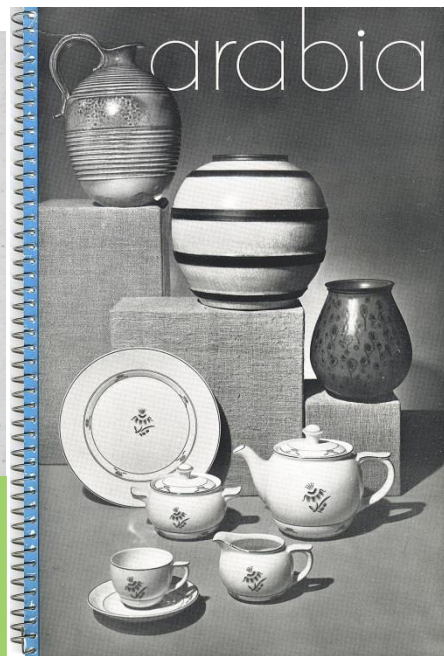
Tidningar

Tidskrifter

Småtryck

The collage shows a variety of Finnish media. At the top left is the newspaper 'ÅLAND' with its masthead and date 'Tidning för Årholmarna och Åland jämte kringliggande öar'. Below it are several small advertisements and notices. To the right is a page from 'Svenska dagen' magazine, featuring a large green arrow graphic and text about a book release. Other items include a book catalog with titles like 'Pastorskanallet' and 'Svea Patria', and various other notices and advertisements.

The page is from the magazine 'FRISK BRIS', No. 82, September 1909. It features a large illustration of a sailboat on the water. The main headline reads 'Nyländska Jaktklubben's höstkappsegling.' (The Nyländska Jaktklubb's autumn regatta). Below the illustration, there is a photograph of two men, identified as 'Nya Donalds tillnamn med amerikanska presidenten.' (New Donalds' names with the American president). The text on the page discusses a book release, 'Det hade under veckan 30 augusti-4 september blåst friskt, ja tidlöst blåst storm. Ännu på morgonen söndagen den 5 var det fart i väder, men in på förmiddagen klarnade himlen, vinden lugnade och det blev en strålende väcker och mild höst.' (It had under the week 30 August-4 September blown briskly, yes, even storm. Still on the morning of the Sunday the 5th there was speed in the weather, but in the middle of the day the sky cleared, the wind calmed and it became a bright wake and mild autumn.)



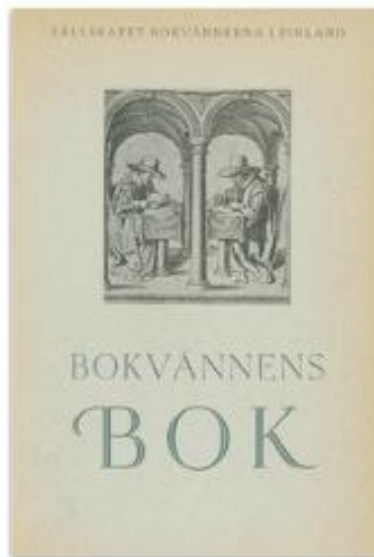
Ca 9,2miljoner sidor,
ca 40 % tillgängliga på
nätet

Ca 7 miljoner sidor, ca 50 %
tillgängliga på nätet

130 000 sidor,
100 %

2000 böcker har gjorts tillgängliga

- Valda av Helsingfors universitet
- Bland faktaböckerna finns t.ex. ABC-böcker, bibliotekshistoriker och urkunder
- Bland de skönlitterära verken finns finska klassiker
- Skönlitterära verken kräver att man är studerar eller arbetar vid ett universitet



Bokvännens bok. 1957 / redaktions...
Olsoni, Eric; Husso, Reino; Hamberg, Lars; Sä...
1957
Helsinki, Sällskapet Bokvännerna i Finland



Helsingfors universitetsbibliotek : h...
Grönroos, Henrik
1956
Helsinki, Helsingin yliopiston kirjasto

🌟 / Aineistot / Strövtåg bland böcker / Holger Nohrström.

| | |
|---|----|
| INNEHÅLL : | |
| I. | |
| Det äldsta Åbotrycket (Finsk Tidskrift, 1935) | 11 |
| Finlands förste stilgjutare (Helsingfors Grafiska Klubb
1925—1935, 1935) | 22 |
| Några anteckningar kring den s. k. Pälkäne-Abeboken
av år 1719 (Festskrift tillägnad Yrjö Hirn, 1930) .. | 51 |

Antal språken

- Där är mycket material på svenska

alla utgivare ▼ språk: svenska ▼ Sidor: 1-

sidan innehåller illustrationer sök fullständiga titlar

sök sista sidorna

1323735 resultat

« 1 2 3 4 5 6 7 »

☰ ☱ ☲ ☳

📄

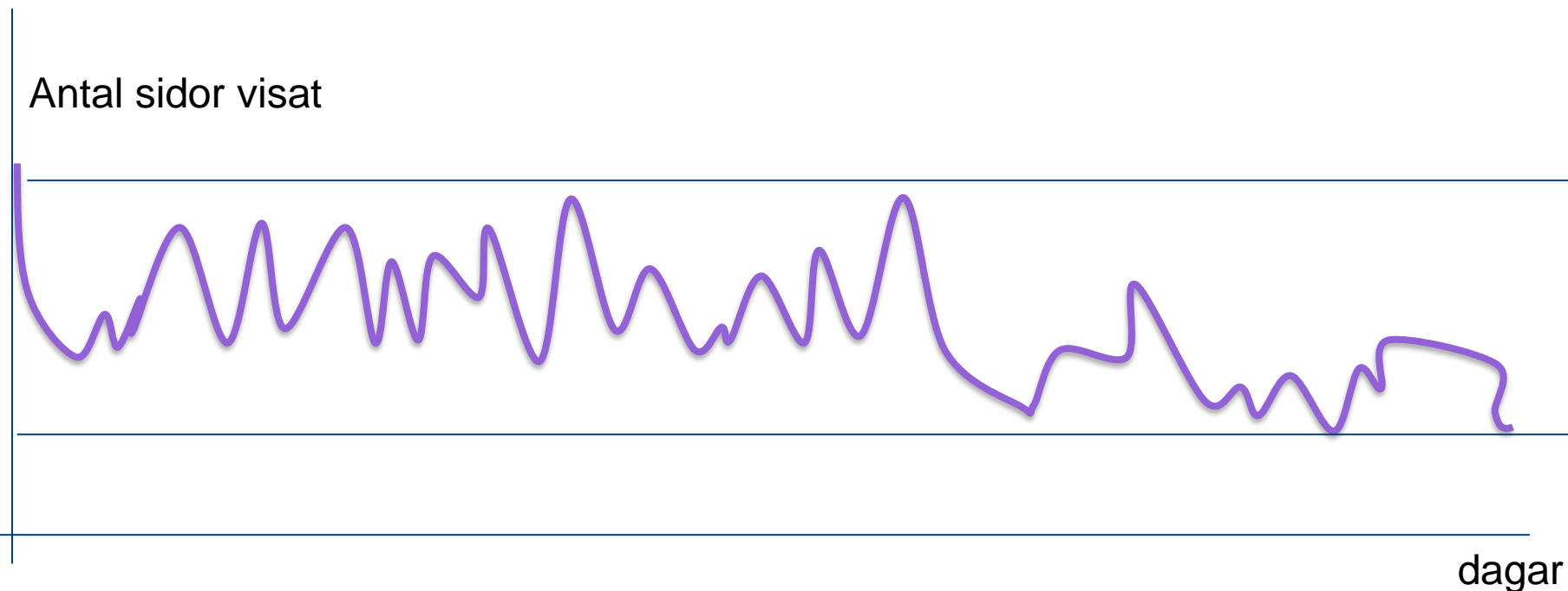


Sortera: Engligr publiceringsdatum ▼

- Engligr relevans
- Titel (A-Å)
- Titel (Å-A)
- Upphovsperson (A-Å)
- Upphovsperson (Å-A)
- Äldsta först
- Nyaste först
- Engligr publiceringsdatum

Daglig användningsstatistik

- Varje dag startar räknaren från noll.
- Hur förblir man intressant i den moderna världen?



””

Feedbacken

- Utmärkt! En gammal nyhet är bättre än ett dussin nya.
- Utomordentligt fint. Ibland inleder jag morgonen med att läsa nyheter från hundra år tillbaka. Det ger perspektiv på olika frågor.
- Häftigt :) nivån på språket kan bli bättre ... ””
- Strålande! Det är lätt att söka på ord; jag har redan hittat en massa användbar information. Tack!

Respons efter
att material från
1918-1929
gjordes
tillgänglig

Digi.nationalbiblioteket.fi i praktiken

Söksidan: sökfält och träffar

Sökord
? : vägledning

Mariehamn

kräv alla sökkord oskarp sökning sök: i innehållet metadata Pröva nya Namnhjälpen!

Begränsa till: tidningar tidskrifter småtryck kortregister noter böcker manuskript kartor

alla titlar alla samlingar

Utgivningsdatum: pp.kk.vvvv — 01.01.1991

alla utgivningsorter

Visa fler kriterier

218615 resultat

« 1 2 3 4 5 6 7 »



Sortera:

Engligt relevans

Suomi : kartasto = Finland : kartbok.

Suomen matkailijayhdistys.

1897, Suomen Matkailuliitto, Helsinki: Sida 72

Sidinnehåll: ...XXI. **MARIEHAMN**. Brändö. Eckerö. Finström. Föglö. Getha. Hammarland. Jomala. Kumlinge. Lemland. Lumparland...

Åland, illustrerad landskapsbeskrifning / P. Hj. Olsson.

Olsson, P. Hj

1895, Wentzel Hagelstam, Helsinki: Sida 84

Sidinnehåll: ...Sviby vik med **Mariehamns** badinrättning. ...

Åland, illustrerad landskapsbeskrifning / P. Hj. Olsson

Innehållssida



SUOMEN MERENKULKU — FINLANDS SJÖFOLK

Känt sjöfolk.

III.



I. H. Korsström

Föreståndare för högre navigationsskolan — Ylemmän merenkulkukoulun johtaja

Mariehamn — M:hamina



Gustaf Erikson

Ålands största skeppsredare Ahvenanmaan suurin laivanvarustaja

Mariehamn — M:hamina



Hugo Lundqvist

Sjökapten och skeppsredare Merikapteeni ja laivanvarustaja

Mariehamn — M:hamina

Textinnehåll

Ladda ner texten på sidan

Användningen av material kan vara begränsad.

Se ofta ställda frågor.

Känt sjöfolk.

111.

I. H. Korsström Föreståndare för högre navigationsskolan — Ylemmän merenkulkukoulun johtaja Mariehamn — M:hamina

Erik Nylund Sjökapten och konsul — Merikapteeni ja konsuli Mariehamn — M:hamina

K. E. Karlsson Lärare vid högre navigationsskolan — Ylemmän merenkulkukoulun opettaja Mariehamn — M:hamina

M. A. Gustafsson Sjökapten — Merikapteeni Mariehamn — M:hamina

Gustaf Erikson Ålands största skeppsredare — Ahvenanmaan suurin laivanvarustaja Mariehamn — M:hamina

Wallentin Montin Sjökapten — Bogskärs fyr — Bogskärn majakka

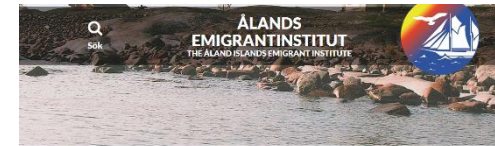
Sökorden är markerade

Genom att klicka på ikonen " (citat) får man fram uppgifter om källan (i formaten refTeX och bibTeX)

När man klickar på ikonen A visas texten på sidan, och man kan kontrollera hur väl textigenkänningen har lyckats.

Samla information med urklipp

- Med hjälp av klippfunktionen kan man göra en vald del av en sida till ett bokmärke.



STARTSIDA FÖRENINGEN VERKSAMHETEN ÅLÄNSK EMIGRATION EMIGRANTLISTOR LÄNKAR

Emigrantlistor
Nedanstående listor över Ålandsemigranter har i huvudsak hämtats från Tidningen Åland, men även från andra källor. Källan finns angiven i rubriken för varje lista.
Tidningen Åland 27.2.1892
Tidningen Åland 23.4.1902

DIGITALA SAMLINGAR
DIGI.KANSALLISKIRJASTO.FI

/ Tidningar / Åland / 27.02.1892 no 17

• För att kunna göra ett urklipp måste du först logga in
• Börja med hjälp av saxikonen

Du anger metadata och önskat ställe på sidan för urklippet

Response... KEKSI... ENSKA... Tuula P. ...

Markering av Klippene

Titel * Hälsning från Amerika 27.2.1892

Genre Levnadsätt och fritid

Typ * Artikel eller nyhet

Nyckelord emigrantlistor, Amerikan siirtolaisuus, Ahvenanmaa

Märk sökord

Backa Spara

1640

3 / 14

https://digi.kansalliskirjasto.fi

När urklippet är färdigt

- Urklippet är synligt för alla användare i menyn Klipp och i en egen klippbok
- Denna funktion för **svärmarbete** har varit populär, och det finns redan över 150 000 urklipp skapade av användarna.

The screenshot displays the National Library of Finland's digital collections interface. At the top, there is a dark blue header with the text "DIGITALA SAMLINGAR" and "DIGI.KANSALLISKIRJASTO.FI". To the right of the header, there is a "Respons" button and language options: "SUOMEKSI", "PÅ SVENSKA", and "IN ENGLISH". Below the header, there is a navigation bar with links for "SÖK", "SAMLINGAR", "SERIEPUBLIKATIONER", "DAGENS TIDNINGAR", "KLIPP", and "KLIPPBOKEN". The main content area shows a clipping of a letter from America, dated 27.2.1892. The clipping is titled "Hälsning från AMERIKA." and contains text about emigrants and their families. To the right of the clipping, there is a dark blue sidebar with a list of metadata for the clipping, including "HÄLSNING FRÅN AMERIKA 27.2.1892", "Publikation 27.02.1892 Åland no 17 s. 3", "Typ Artikel eller nyhet", "Genre Levnadsätt och fritid", "Nyckelord emigrantlist, Amerikan siirtolaisuus", and "Platser Ahvenanmaa". At the bottom of the sidebar, there are buttons for "Visa sidan", "Korrigera klippet", and "Radera".

100
NATIONAL
BIBLIOTEKET
DIGI.KANSALLISKIRJASTO.FI

DIGITALA SAMLINGAR

Respons

SUOMEKSI
PÅ SVENSKA
IN ENGLISH

Tuula P. ▾

SÖK SAMLINGAR SERIEPUBLIKATIONER DAGENS TIDNINGAR KLIPP KLIPPBOKEN

Tidningar / Åland / 27.02.1892 no 17 / Hälsning från Amerika 27.2.1892

Hälsning
från
AMERIKA.

Följande ålänningar, hvilka samtliga uppehålla sig i S:t Francisco hafva genom vår tidning velat sända en hälsning till anhöriga och vänner härstädes:

Från Lemland: Alexander Alexanderson, Mathias Alexanderson, Emil Carlson, Antaare Erikson, M. E. Mattson, Mathias Peterson, Mikael Sjölund.

Från Jomala: J. A. V. Carlson!

Från Finström: Leander Ander-

HÄLSNING FRÅN AMERIKA 27.2.1892

Publikation
27.02.1892 Åland no 17 s. 3

Typ
Artikel eller nyhet

Genre
Levnadsätt och fritid

Nyckelord
[emigrantlist](#), [Amerikan siirtolaisuus](#)

Platser
[Ahvenanmaa](#)

Visa sidan Korrigera klippet Radera

Dina personliga anteckningar

Många olika urklippsamlingar!

Pröva nyckelord

- Finsk kvinnoförening
- Segelbåtar
- Dans

alla titlar

nyckelord: Finsk Kvinnoförening

alla typer

alla genrer

Sisällytä automaattisesti luodut

33 resultat

« 1 2 »



De nyaste klippen främst ▼



Till fröken Adelaïde Ehrnrooth - 16.01.1892 Nya Pressen no 14

Nyckelord Finsk kvinnoförening, Suomen naisliitto, Adelaïde Ehrnrooth
Typ Insändare
Genre Socialfrågor



Krönika - 17.01.1892 Wasa Tidning no 9

Nyckelord Finsk kvinnoförening, Suomen naisliitto
Typ Annat
Genre Socialfrågor

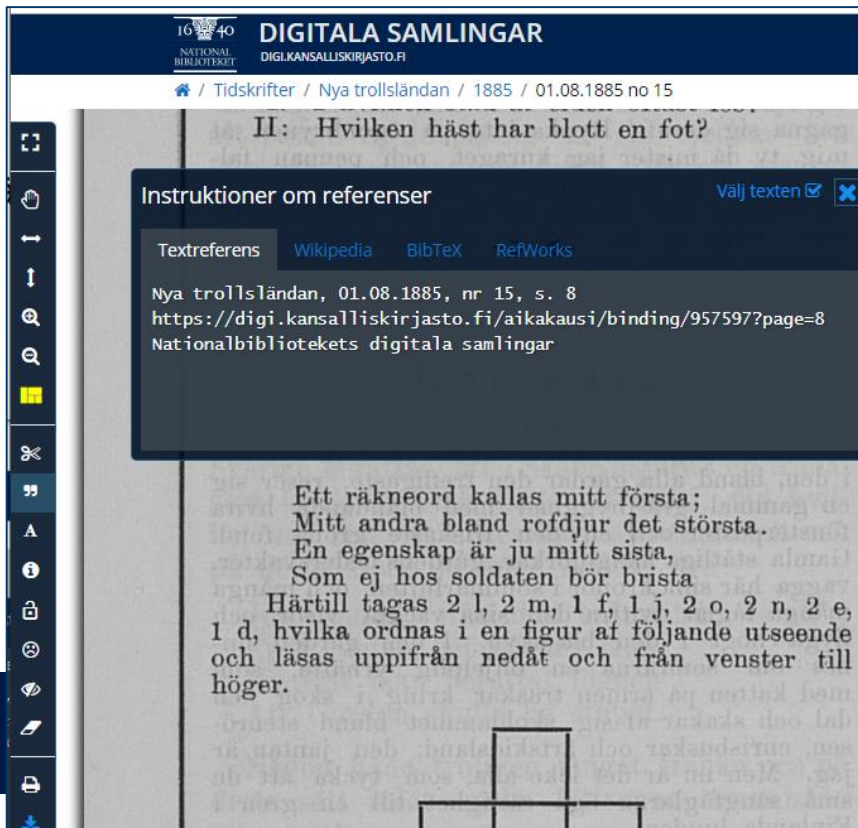


Förklaring - 09.01.1892 Nya Pressen no 7

Nyckelord Finsk Kvinnoförening, Suomen naisyhdistys, Sofie Gyldeén, Minette Donner, Rose Marie Boije, Jenny Lang, Alice Borgström, Gertrud Brunou, Adelaïde Ehrnrooth, Edla Freudenthal, Leni Hult, Ida Palmén, Anna af Schultén, Venny Soldan-Brofeldt, Nadine Toppelius, Ellen Tudeer, Rosina Wetterhoff, Alma Kinnunen, Elise von Alfthan, Hedwig Gebhard, Maikki Friberg, Gerda von Mickwitz, F. Nordqvist, Ellen Dammert, Ida Molander, Hanna Wegelius
Typ Insändare
Genre Socialfrågor

Hur anger man källan? Funktionen ” (citattecken) i Digi

- Hänvisa eller länka gärna till den ursprungliga källan, tack
 - Värdefullt med tanke på det aktuella bibliotekets eller arkivets synlighet (mätare!)
 - Användarna drar nytta av det om de vill forska vidare



The screenshot shows the Digi interface with a dark blue header. The header contains the logo for Nationalbiblioteket (1640) and the text "DIGITALA SAMLINGAR" and "DIGITALKANSALLISKIRJASTO.FI". Below the header, there is a breadcrumb trail: "Tidskrifter / Nya trollsändan / 1885 / 01.08.1885 no 15". The main content area shows a scanned page with the text "II: Hvilken häst har blott en fot?". A dark blue overlay box titled "Instruktioner om referenser" is positioned over the page. This box contains a "Textreferens" tab and a "Välj texten" button. Below the tab, there is a text box with the following content: "Nya trollsändan, 01.08.1885, nr 15, s. 8", "https://digi.kansalliskirjasto.fi/aikakausi/binding/957597?page=8", and "Nationalbibliotekets digitala samlingar". The background text on the page includes a riddle: "Ett räknord kallas mitt första; Mitt andra bland rofdjur det största. En egenskap är ju mitt sista, Som ej hos soldaten bör brista. Härtill tagas 2 l, 2 m, 1 f, 1 j, 2 o, 2 n, 2 e, 1 d, hvilka ordnas i en figur af följande utseende och läsas uppifrån nedåt och från venster till höger."

Användning inom olika forskningsområden

Från forskning till Digi



DIGITALA SAMLINGAR

DIGI.KANSALLISKIRJASTO.FI

/ Tidningar / Uusi Suometar / 29.03.1877 no 39

fihlafunnasja, joka merimieshuone on tä-
sittävä kiwimaan ja Snion funnat; sekä
5:ksi Kemion pitäjässä Salikon fihla-
funnasja, joka merimieshuone on täsittävä
kaikki funnat mainitusja fihlafunnasja.

Lumparlannin, Höglön Ortnamn: Maarianhami
funnat tulewat kuulumaan Maarianhami-
nan merimieshuoneen alueeseen ja Kymä-
tylän kunta, kuten ennenkin, Si #580 meri-
mieshuoneen alueeseen.

— **Rahatoimikamari.** Kaupungin-
waltuusmiehet owat rahatoimikamarin pu-
heenjohtajaksi walinneet w. t. puheenjoh-
tajan sanotusja wirastosja, lafitiedetten
kandidaati Ch. Bergelund'in ja jä-
seniksi siihen lafitiedetten kandidaati E.
S h m a n'in.

— **Wänsisuomalainen ylioppilas-**
osa-kunta wietti viime maanantaina wuo-

ta! Muisja ka-
futen jo main
menneet. Ka-
nuori, jotta j
waukuttaa juur
Samaten on l
Luentoja ei o
takaan, johon
kuntalaisemme
maan mikä hy
kumminkin oll
lainen aikoo p
desjakylässä ku
luennon. Mir
jeen: „Eästen
„Lähimmäis-ra
perää, mu
moista puhetta
Lumelan uf

Resultat av Digitalia-projektet

- Tidningen Uusi Suometar har tillförts berikande element
- Dess artiklar och illustrationer har gjorts till urklipp.
- Reocr, iterativ textigenkänning, förbättring ca 10–15 procentenhet
- Namn (orter, personer) har markerats fram till 1907.

Vi jobbar med svenska fraktur nu!



Europeiska unionen
Europeiska regionala
utvecklingsfonden

Hävkraft
från EU
2014–2020

BLIOTEKET

Om textigenkänningen

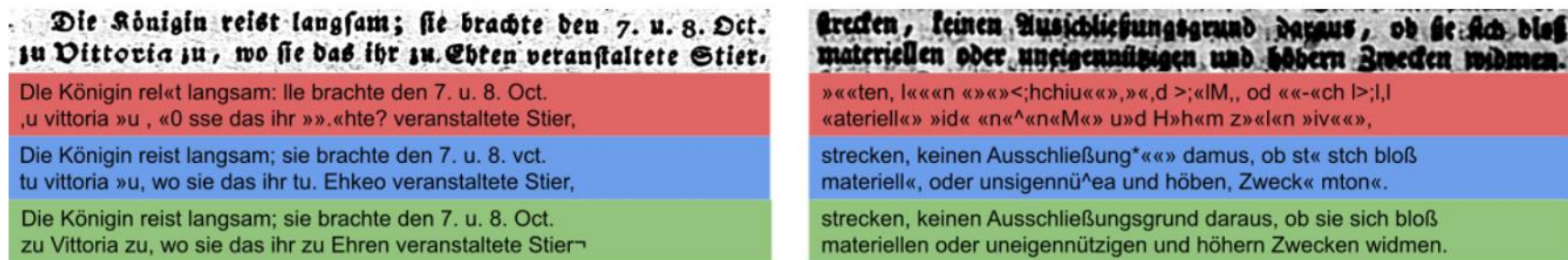


Figure 1. Example excerpts with low-quality OCR from two pages of the NZZ (1819 left, 1859 right, red: FRXIX, blue: FRS11, green: Transkribus HTR)

Improving OCR of Black Letter in Historical Newspapers: The Unreasonable Effectiveness of HTR Models on Low-Resolution Images

<https://dev.clariah.nl/files/dh2019/boa/0694.html>

En färsk artikel som visar var vi står i dag

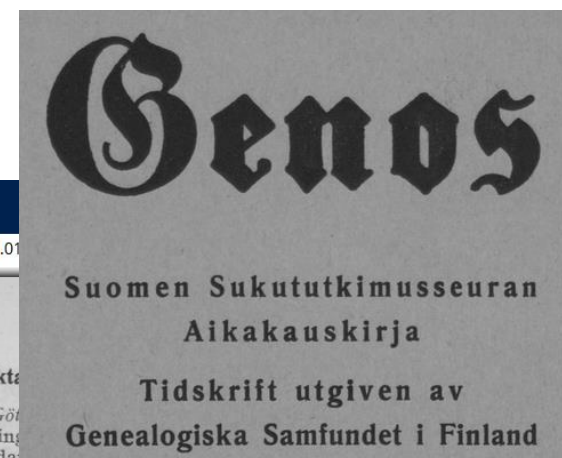
- <https://pro.europeana.eu/page/issue-13-ocr>

Släktforskning

- Släktforskning är populärt, till exempel namnändringar och familjeannonser



A screenshot of the National Library of Finland's digital collection interface. The header shows "DIGITALA SAMLINGAR" and "DIGI.KANSALLISKIRJASTO.FI". The breadcrumb trail is "Tidskrifter / Genos : Sukutieteellinen aikakauskirja / 1944 / 01.01.". The main content area displays a document page with text in Swedish, including references to "Landsarkiven i Lund, Vadstena och Göteborgsböcker", "Kgl. Krigsarkivet, Stockholm", "Kgl. Biblioteket, Stockholm", and "Finlands Riksarkiv". There is a vertical toolbar on the left side of the document viewer with various icons for navigation and zooming.



Experter – jobbanvändning

- I nyheter och i företag, ”100 år sedan”



utlottningsbåt år 1911 efter ritning af ing. G. Geitlin och vunnin af disp. J. Sjöblom. sedermera försald till arkitekt S. Frosterus, som med farkosten eröfrat förutom många första pris i hemlandet pokaler och jämförelsepris vid de internationella regattorna i Sverige senaste sommar.

Frisk Bris, 15.01.1913, nr 141, s. 14
<https://digi.kansalliskirjasto.fi/aikakausi/binding/856663/articles/2088635?page=14>
Nationalbibliotekets digitala samlingar

Företag och familj

sten d. 10 juni, 1 år 4 m. 17 dd. mä
me

Född:
En rask gosse.
Helsingfors, den 10 juni 1888.
Augusta, och Thomas Wulff.
född Eklund.

Sammanträde

Tidningsmeddelande om födelsen av en förstfödd
(Åbo Tidning 13.6.1888)

Lokalhistoriker

- Öppna data från olika källor kombineras
- Svärmarbete (arbete på eget initiativ)
 - Se även sotasampo, Försvarsmaktens bildarkiv , ...

 **DIGITALA SAMLINGAR**
DIGI.KANSALLISKIRJASTO.FI

Respons SUOMEKSI
PÄ SVENSKA
IN ENGLISH Logga in

SÖK SAMLINGAR SERIEPUBLIKATIONER DAGENS TIDNINGAR KLIPP

Tidningar / Åland / 27.02.1892 no 17 / Hälsning från Amerika 27.2.1892

Hälsning
från
AMERIKA.

Följande ålänningar, hvilka samtliga uppehålla sig i S:t Francisco hafva genom vår tidning velat sända en hälsning till anhöriga och vänner härstädes:

Från Lemland: Alexander Alexanderson, Mathias Alexanderson, Emil Carlson, Antaare Erikson, M. E. Mattson, Mathias Peterson, Mikael Sjölund.
Från Jomala: J. A. V. Carlson,
Från Finström: Leander Ander-

▶ **HÄLSNING FRÅN AMERIKA**
27.2.1892

Like 0 Share

Twitter

Publikation
27.02.1892 Åland no 17 s. 3


Typ
Artikel eller nyhet

Genre
Levnadsätt och fritid

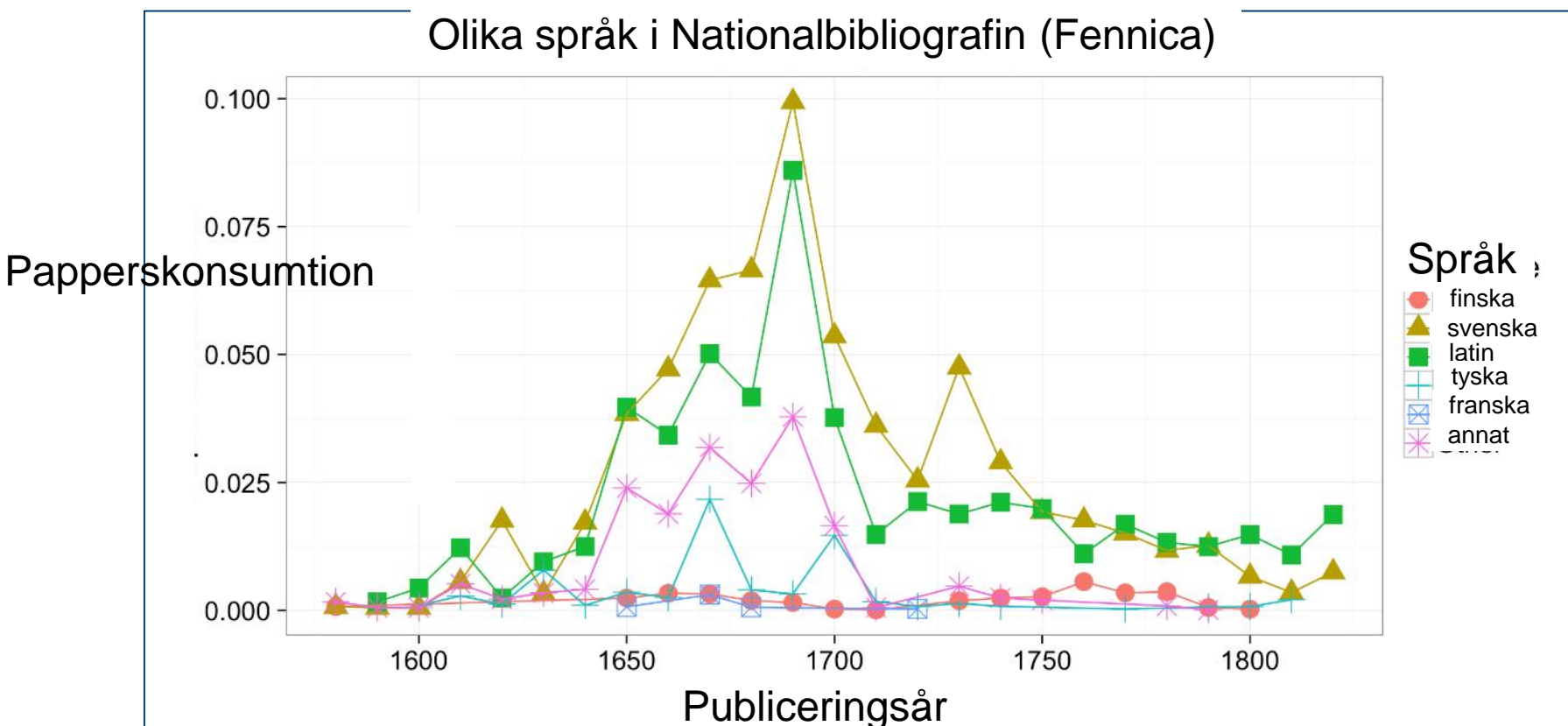
Nyckelord
emigrantlist, Amerikan siirtolaisuus

Platser
Ahvenanmaa

← → ↻ 🏠 sa-kuva.fi/neo?tem=webneoswe

 **Försvarsmaktens bildarkiv**

Exempel på datautvinning: publikationers språk

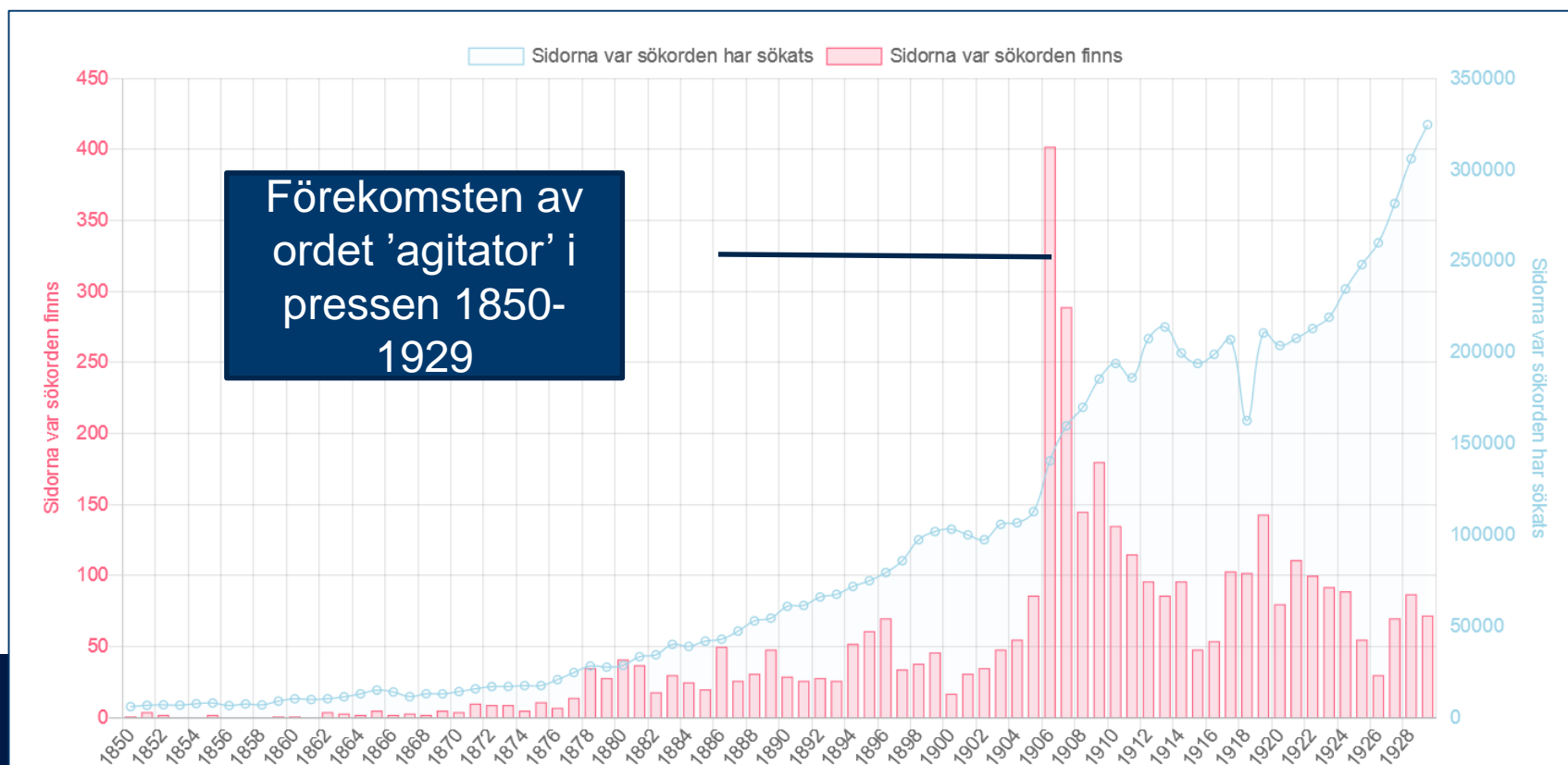


Helsingfors universitet/ professor Mikko Tolonens arbetsgrupp

<https://github.com/COMHIS/fennica>

Närmare användaren

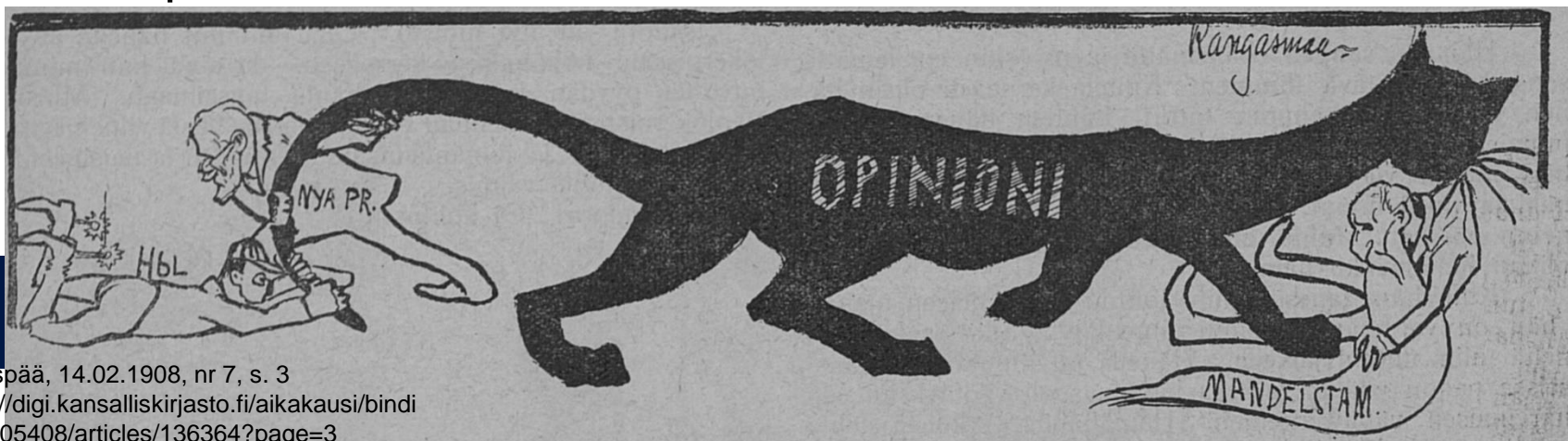
- Tjänsterna får allt mångsidigare funktioner som gör det möjligt att utforska materialet på egenhand på allt mera givande sätt.
- Från forskningen till en del av servicen



Kom och utforska din egen historia!

- Använd Nationalbibliotekets tjänster, till exempel digi.nationalbiblioteket.fi.
- Om du stöter på problem kan du vända dig till mig.
- Om du gillar tjänsten, tala om den för vänner, bekanta och alla som kan tänkas vara intresserade.
- Vi förbättrar Digis funktioner utifrån enkätsvar och annan respons.

Respons



Tack!

Tidskrifter / Tiden / 1912 / 28.06.1912 no 25-26 / Emigranterna från Wasa län 1910



Tiden, 28.06.1912, nr 25-26, s. 18
<https://digi.kansalliskirjasto.fi/aikakausi/binding/780893/articles/78331792?page=18>
 Nationalbibliotekets digitala samlingar

- [Digi.nationalbiblioteket.fi](https://digi.nationalbiblioteket.fi)
- Följ Digi på Facebook!
- <https://www.facebook.com/digikansalliskirjasto/>